

DÉCISIONS

DÉCISION D'EXÉCUTION (UE) 2021/377 DE LA COMMISSION

du 2 mars 2021

modifiant la décision d'exécution (UE) 2019/436 relative aux normes harmonisées concernant les machines élaborées à l'appui de la directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (UE) n° 1025/2012 du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relatif à la normalisation européenne, modifiant les directives 89/686/CEE et 93/15/CEE du Conseil ainsi que les directives 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE et 2009/105/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la décision 87/95/CEE du Conseil et la décision n° 1673/2006/CE du Parlement européen et du Conseil ⁽¹⁾, et notamment son article 10, paragraphe 6,

vu la directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE ⁽²⁾, et notamment son article 7, paragraphe 3,

considérant ce qui suit:

- (1) Selon l'article 7 de la directive 2006/42/CE, une machine construite conformément à une norme harmonisée, dont la référence a fait l'objet d'une publication au *Journal officiel de l'Union européenne*, est présumée conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité couvertes par cette norme harmonisée.
- (2) Par lettre M/396 du 19 décembre 2006, la Commission a adressé au Comité européen de normalisation (CEN) et au Comité européen de normalisation électrotechnique (Cenelec) une demande (ci-après la «demande») relative à l'élaboration, à la révision et à la réalisation des travaux concernant des normes harmonisées à l'appui de la directive 2006/42/CE afin de prendre en compte les changements introduits par ladite directive par rapport à la directive 98/37/CE du Parlement européen et du Conseil ⁽³⁾.
- (3) À la suite de cette demande, le CEN a élaboré de nouvelles normes harmonisées: EN ISO 3743-2:2019 concernant les méthodes en champ réverbéré applicables aux petites sources de bruit transportables installées en salle d'essai réverbérante spéciale, EN 62841-2-11:2016/A1:2020 concernant les exigences particulières pour les scies alternatives portatives et EN 62745:2017 concernant les exigences pour les systèmes de commande sans fil des machines.

En outre, à la suite de la demande, le CEN et le Cenelec ont révisé les normes harmonisées existantes suivantes, dont les références ont été publiées dans la communication 2018/C 092/01 de la Commission ⁽⁴⁾, afin de les adapter au progrès technologique: EN 574:1996+A1:2008; EN 349:1993+A1:2008; EN ISO 13857:2008; EN 1612-1:1997+A1:2008; EN 12643:2014; EN ISO 7096:2008; EN 12301:2000+A1:2008; EN 12965:2003+A2:2009; EN 13525:2005+A2:2009; EN 1870-19:2013; EN 940:2009+A1:2012; EN 1870-4:2012; EN ISO 19432:2012; EN ISO 15012-4:2016 et EN 60745-2-14:2009/A1:2010. Cette révision a abouti à l'adoption, respectivement, des normes harmonisées suivantes: EN ISO 13851:2019 concernant les principes de conception et de choix pour les dispositifs de commande bimanuelle; EN ISO 13854:2019 concernant les écartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain; EN ISO 13857:2019 concernant les distances de sécurité

⁽¹⁾ JO L 316 du 14.11.2012, p. 12.

⁽²⁾ JO L 157 du 9.6.2006, p. 24.

⁽³⁾ Directive 98/37/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux machines (JO L 207 du 23.7.1998, p. 1).

⁽⁴⁾ Communication de la Commission dans le cadre de la mise en œuvre de la directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (Publication des titres et des références des normes harmonisées au titre de la législation d'harmonisation de l'Union) (JO C 92 du 9.3.2018, p. 1).

empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses; EN 1612:2019 concernant les prescriptions de sécurité applicables aux machines et installations de moulage par réaction; EN ISO 5010:2019 concernant les systèmes de direction pour les engins de terrassement équipés de pneumatiques; EN ISO 7096:2020 concernant l'évaluation en laboratoire des vibrations des engins de terrassement transmises à l'opérateur par le siège; EN 12301:2019 concernant les prescriptions de sécurité applicables aux machines pour les matières plastiques et le caoutchouc de type calandres; EN 12965:2019 concernant les arbres de transmission à cardans de prise de force et leurs protecteurs pour tracteurs et matériels agricoles et forestiers; EN 13525:2020 concernant les exigences de sécurité applicables aux déchiqueteuses; EN ISO 19085-9:2020 concernant les scies circulaires à table de menuisier (avec et sans table mobile); EN ISO 19085-11:2020 concernant les machines à bois combinées; EN ISO 19085-13:2020 concernant les déligneuses multi-lames à chargement et/ou déchargement manuel; EN ISO 19432-1:2020 concernant les exigences de sécurité applicables aux tronçonneuses à disque abrasif monté au centre; EN ISO 21904-1:2020 concernant les équipements de captage et de filtration des fumées et EN 62841-4-1:2020 concernant les exigences particulières pour les scies à chaîne.

- (4) Toujours sur la base de la demande, le CEN et le Cenelec ont modifié les normes suivantes, dont les références figurent à l'annexe I de la décision d'exécution (UE) 2019/436 de la Commission ⁽⁵⁾: EN ISO 19225:2017 concernant les haveuses à tambour(s) et les rabots pour machines mobiles d'abattage; EN ISO 3691-5:2015 concernant les chariots de manutention à conducteur à propulsion manuelle et EN 62841-3-4:2016 concernant les tourets à meuler transportables. Ces modifications ont abouti à l'adoption, respectivement, des normes harmonisées modificatives EN ISO 19225:2017/A1:2019, EN ISO 3691-5:2015/A1:2020 et EN 62841-3-4:2016/A12:2020.
- (5) Le CEN et le Cenelec ont également modifié les normes harmonisées suivantes, dont les références ont été publiées dans la communication 2018/C 092/01: EN ISO 11203:2009 concernant la détermination des niveaux de pression acoustique d'émission pour le bruit émis par les machines et équipements; EN ISO 3691-1:2015 concernant les chariots à portée variable et les chariots transporteurs de charges; EN ISO 4254-11:2010 concernant les ramasseuses-presses; EN ISO 20361:2015 concernant les pompes et groupes motopompes pour liquides; EN 50636-2-107:2015 concernant les tondeuses à gazon électriques robotisées alimentées par batteries et EN 62841-3-9:2015 concernant les scies à onglets transportables. Ces modifications ont abouti à l'adoption, respectivement, des normes harmonisées modificatives suivantes: EN ISO 11203:2009/A1:2020; EN ISO 3691-1:2015/A1:2020; EN ISO 4254-11:2010/A1:2020; EN ISO 20361:2019/A11:2020; EN 62745:2017/A11:2020; EN 50636-2-107:2015/A2:2020 et EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020.
- (6) La Commission, en collaboration avec le CEN et le Cenelec, a examiné si les normes élaborées, révisées et modifiées par ces derniers sont conformes à la demande.
- (7) Les normes harmonisées élaborées, révisées et modifiées par le CEN et le Cenelec à la suite de la demande satisfont aux exigences de sécurité qu'elles visent à couvrir et qui sont énoncées dans la directive 2006/42/CE. Il convient donc de publier les références de ces normes au *Journal officiel de l'Union européenne*, ainsi que les références de toute norme portant modification ou rectification de ces normes.
- (8) La décision d'exécution (UE) 2019/436 énumère, à l'annexe I, les références des normes harmonisées conférant une présomption de conformité à la directive 2006/42/CE et, l'annexe II, les références des normes harmonisées conférant une présomption de conformité avec une restriction. Pour faire en sorte que les références des normes harmonisées élaborées à l'appui de la directive 2006/42/CE figurent dans un seul acte, il convient d'inclure les références de ces normes dans la décision d'exécution (UE) 2019/436.
- (9) L'annexe III de la décision d'exécution (UE) 2019/436 contient les références des normes harmonisées élaborées à l'appui de la directive 2006/42/CE qui sont retirées du *Journal officiel de l'Union européenne*, série C, à compter des dates indiquées dans cette annexe.
- (10) À la suite des travaux réalisés par le CEN et le Cenelec sur la base de la demande, les normes harmonisées suivantes, dont les références sont publiées dans la communication 2018/C 092/01, ont été remplacées, révisées ou modifiées: EN 12301:2000+A1:2008; EN 574:1996+A1:2008; EN ISO 15012-4:2016; EN 12643:2014; EN 12965:2003+A2:2009; EN 13525:2005+A2:2009; EN 1612-1:1997+A1:2008; EN 1870-19:2013; EN 1870-4:2012; EN 349:1993+A1:2008; EN 50636-2-107:2015 modifiée par EN 50636-2-107:2015/A1:2018; EN 60745-2-13:2009 modifiée par EN 60745-2-13:2009/A1:2010; EN 62841-2-11:2016; EN 62841-3-9:2015 modifiée par EN 62841-

⁽⁵⁾ Décision d'exécution (UE) 2019/436 de la Commission du 18 mars 2019 relative aux normes harmonisées concernant les machines élaborées à l'appui de la directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil (JO L 75 du 19.3.2019, p. 108).

3-9:2015/A11:2017 et rectifiée par EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09; EN 940:2009+A1:2012; EN ISO 11203:2009; EN ISO 13857:2008; EN ISO 19432:2012; EN ISO 20361:2015; EN ISO 3691-1:2015 rectifiée par EN ISO 3691-1:2015/AC:2016; EN ISO 4254-11:2010 et EN ISO 7096:2008 rectifiée par EN ISO 7096:2008/AC:2009. Par conséquent, il y a lieu de retirer les références de ces normes du *Journal officiel de l'Union européenne* moyennant une mention de ces références à l'annexe III de la décision d'exécution (UE) 2019/436.

- (11) Il est également nécessaire de retirer les références des normes harmonisées EN ISO 19225:2017 et EN ISO 3691-5:2015 publiées dans la décision d'exécution (UE) 2019/436, étant donné qu'elles ont été rectifiées ou modifiées. Il convient donc de supprimer ces références de l'annexe I de la décision d'exécution.
- (12) Afin de donner aux fabricants suffisamment de temps pour se préparer à l'application des nouvelles normes, des normes révisées ou des modifications de normes, il est nécessaire de reporter le retrait des références de ces normes harmonisées.
- (13) Dès lors, il y a lieu de modifier en conséquence la décision d'exécution (UE) 2019/436.
- (14) La conformité à une norme harmonisée confère une présomption de conformité aux exigences essentielles correspondantes énoncées dans la législation d'harmonisation de l'Union à partir de la date de publication de la référence de cette norme au *Journal officiel de l'Union européenne*. La présente décision devrait donc entrer en vigueur le jour de sa publication,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'annexe I de la décision d'exécution (UE) 2019/436 est modifiée conformément à l'annexe I de la présente décision.

Article 2

L'annexe III de la décision d'exécution (UE) 2019/436 est modifiée conformément à l'annexe II de la présente décision.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Les points 1) et 3) de l'annexe I sont applicables à partir du 3 septembre 2022.

Fait à Bruxelles, le 2 mars 2021.

Par la Commission
La présidente
Ursula VON DER LEYEN

ANNEXE I

L'annexe I de la décision d'exécution (UE) 2019/436 est modifiée comme suit:

- 1) La ligne 26 est supprimée.
- 2) La ligne 26 bis suivante est insérée:

«26 b- is.	EN ISO 19225:2017 Machines d'exploitation de mines et carrières souterraines — Machines mobiles d'abattage de front de taille — Exigences de sécurité imposées aux haveuses à tambour(s) et aux rabots (ISO 19225:2017) EN ISO 19225:2017/A1:2019	C»
---------------	---	----

- 3) La ligne 47 est supprimée.
- 4) La ligne 47 bis suivante est insérée:

«47 b- is.	EN ISO 3691-5:2015 Chariots de manutention — Exigences de sécurité et vérification — Partie 5: chariots à conducteur à propulsion manuelle (ISO 3691-5:2014) EN ISO 3691-5:2015/A1:2020	C»
---------------	---	----

- 5) Les lignes suivantes sont ajoutées:

«70.	EN ISO 3743-2:2019 Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique — Méthodes d'expertise en champ réverbéré applicables aux petites sources transportables — Partie 2: Méthodes en salle d'essai réverbérante spéciale (ISO 3743-2:2018)	B
71.	EN ISO 11203:2009 Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements — Détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées à partir du niveau de puissance acoustique (ISO 11203:1995) EN ISO 11203:2009/A1:2020	B
72.	EN ISO 13851:2019 Sécurité des machines — Dispositifs de commande bimanuelle — Principes de conception et de choix (ISO 13851:2019)	B
73.	EN ISO 13854:2019 Sécurité des machines — Écartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain (ISO 13854:2017)	B
74.	EN ISO 13857:2019 Sécurité des machines — Distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses (ISO 13857:2019)	B
75.	EN 1612:2019 Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc — Machines et installations de moulage par réaction — Prescriptions de sécurité	C
76.	EN ISO 3691-1:2015 Chariots de manutention — Exigences de sécurité et vérification — Partie 1: Chariots de manutention automoteurs, autres que les chariots sans conducteurs, les chariots à portée variable et les chariots transporteurs de charges (ISO 3691-1:2011, y compris Cor 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016 EN ISO 3691-1:2015/A1:2020	C

77.	EN ISO 4254-11:2010 Matériel agricole — Sécurité — Partie 11: Ramasseuses-presses (ISO 4254-11:2010) EN ISO 4254-11:2010/A1:2020	C
78.	EN ISO 5010:2019 Engins de terrassement — Engins équipés de pneumatiques — Systèmes de direction (ISO 5010:2019)	C
79.	EN ISO 7096:2020 Engins de terrassement — Évaluation en laboratoire des vibrations transmises à l'opérateur par le siège (ISO 7096:2020)	C
80.	EN 12301:2019 Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc — Calandres — Prescriptions de sécurité	C
81.	EN 12965:2019 Tracteurs et matériels agricoles et forestiers — Arbres de transmission à cardans de prise de force et leurs protecteurs — Sécurité	C
82.	EN 13525:2020 Machines forestières — Déchiqueteuses — Sécurité	C
83.	EN ISO 19085-9:2020 Machines à bois — Sécurité — Partie 9: Scies circulaires à table de menuisier (avec et sans table mobile) (ISO 19085-9:2019)	C
84.	EN ISO 19085-11:2020 Machines à bois — Sécurité — Partie 11: Machines combinées (ISO 19085-11:2020)	C
85.	EN ISO 19085-13:2020 Machines à bois — Sécurité — Partie 13: Déligneuses multi-lames à chargement et/ou déchargement manuel (ISO 19085-13:2020)	C
86.	EN ISO 19432-1:2020 Machines et matériels pour la construction des bâtiments — Machines de coupe par abrasion, portatives, à moteur à combustion interne — Partie 1: Exigences de sécurité des tronçonneuses à disque abrasif monté au centre (ISO 19432-1:2020)	C
87.	EN ISO 20361:2019 Pompes et groupes motopompes pour liquides — Code d'essai acoustique — Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2019) EN ISO 20361:2019/A11:2020	C
88.	EN ISO 21904-1:2020 Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes — Équipements de captage et de filtration des fumées — Partie 1: Exigences générales (ISO 21904-1:2020)	C
89.	EN 62745:2017 Sécurité des machines – Exigences pour les systèmes de commande sans fil des machines (ISO 62745:2017) EN 62745:2017/A11:2020	B

90.	<p>EN 50636-2-107:2015</p> <p>Appareils électrodomestiques et analogues — Sécurité — Partie 2-107: Exigences particulières relatives aux tondeuses à gazon électriques robotisées alimentées par batteries (IEC 60335-2-107:2012 modifiée)</p> <p>EN 50636-2-107:2015/A1:2018</p> <p>EN 50636-2-107:2015/A2:2020</p>	C
91.	<p>EN 62841-2-11:2016</p> <p>Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses — Sécurité — Partie 2-11: Exigences particulières pour les scies alternatives portatives (IEC 62841-2-11:2015, modifiée)</p> <p>EN 62841-2-11:2016/A1:2020</p>	C
92.	<p>EN 62841-3-4:2016</p> <p>Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses — Sécurité — Partie 3-4: Exigences particulières pour les tourets à meuler transportables (IEC 62841-3-4:2016, modifiée)</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A11:2017</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A12:2020</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A1:2020</p>	C
93.	<p>EN IEC 62841-3-9:2020</p> <p>Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses — Sécurité — Partie 3-9: Exigences particulières pour les scies à onglets transportables (IEC 62841-3-9:2020)</p> <p>EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020</p>	C
94.	<p>EN 62841-4-1:2020</p> <p>Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses — Sécurité — Partie 4-1: Exigences particulières pour les scies à chaîne (IEC 62841-4-1:2017, modifiée)</p>	C»

ANNEXE II

À l'annexe III de la décision d'exécution (UE) 2019/436, les lignes suivantes sont ajoutées:

«64.	EN 12301:2000+A1:2008 Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc — Calandres — Prescriptions de sécurité	3 septembre 2022	C
65.	EN 12643:2014 Engins de terrassement — Engins équipés de pneumatiques — Systèmes de direction (ISO 5010:1992, modifiée)	3 septembre 2022	C
66.	EN 12965:2003+A2:2009 Tracteurs et matériels agricoles et forestiers — Arbres de transmission à cardans de prise de force et leurs protecteurs — Sécurité	3 septembre 2022	C
67.	EN 1612-1:1997+A1:2008 Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc — Machines de moulage par réaction — Partie 1: Prescriptions de sécurité relatives aux unités de dosage et de mélange	3 septembre 2022	C
68.	EN 1870-19:2013 Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scies circulaires — Partie 19: Scies circulaires à table de menuisier (avec et sans table mobile) et scies de chantier	3 septembre 2022	C
69.	EN 1870-4:2012 Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scies circulaires — Partie 4: Scies circulaires à déligner multilames à chargement et/ou déchargement manuel	3 septembre 2022	C
70.	EN 349:1993+A1:2008 Sécurité des machines — Écartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain	3 septembre 2022	B
71.	EN 574:1996+A1:2008 Sécurité des machines — Dispositifs de commande bimanuelle — Aspects fonctionnels — Principes de conception	3 septembre 2022	B
72.	EN 50636-2-107:2015 Appareils électrodomestiques et analogues — Partie 2-107: Exigences particulières relatives aux tondeuses à gazon électriques robotisées alimentées par batteries (IEC 60335-2-107:2012, modifiée) EN 50636-2-107:2015/A1:2018	3 septembre 2022	C
73.	EN 60745-2-13:2009 Outils électroportatifs à moteurs — Sécurité — Partie 2-13: règles particulières pour les scies à chaîne (IEC 60745-2-13:2006, modifiée) EN 60745-2-13:2009/A1:2010	3 septembre 2022	C
74.	EN 62841-2-11:2016 Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses — Sécurité — Partie 2-11: Exigences particulières pour les scies alternatives portatives (IEC 62841-2-11:2015, modifiée)	3 septembre 2022	C

75.	EN 62841-3-4:2016 Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses — Sécurité — Partie 3-4: Exigences particulières pour les tourets à meuler transportables (IEC 62841-3-4:2016, modifiée) EN 62841-3-4:2016/A11:2017	3 septembre 2022	C
76.	EN 62841-3-9:2015 Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses — Sécurité — Partie 3-9: Exigences particulières pour les scies à onglets transportables (IEC 62841-3-9:2014, modifiée) EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09 EN 62841-3-9:2015/A11:2017	3 septembre 2022	C
77.	EN 940:2009+A1:2012 Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines combinées pour le travail du bois	3 septembre 2022	C
78.	EN ISO 11203:2009 Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements — Détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées à partir du niveau de puissance acoustique (ISO 11203:1995)	3 septembre 2022	B
79.	EN ISO 13857:2008 Sécurité des machines — Distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses (ISO 13857:2008)	3 septembre 2022	B
80.	EN ISO 19432:2012 Machines et matériels pour la construction des bâtiments — Tronçonneuses à disque, portatives, à moteur à combustion interne — Exigences de sécurité (ISO 19432:2012)	3 septembre 2022	C
81.	EN ISO 20361:2015 Pompes et groupes motopompes pour liquides — Code d'essai acoustique — Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2015)	3 septembre 2022	C
82.	EN ISO 3691-1:2015 Chariots de manutention — Exigences de sécurité et vérification — Partie 1: Chariots de manutention automoteurs, autres que les chariots sans conducteurs, les chariots à portée variable et les chariots transporteurs de charges (ISO 3691-1:2011, y compris Cor 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016	3 septembre 2022	C
83.	EN ISO 4254-11:2010 Matériel agricole — Sécurité — Partie 11: Ramasseuses-presses (ISO 4254-11:2010)	3 septembre 2022	C
84.	EN ISO 7096:2008 Engins de terrassement — Évaluation en laboratoire des vibrations transmises à l'opérateur par le siège (ISO 7096:2000) EN ISO 7096:2008/AC:2009	3 septembre 2022	C
85.	EN ISO 15012-4:2016 Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes — Équipements de captage et de filtration des fumées — Partie 4: Exigences générales (ISO 15012-4:2016)	3 septembre 2022	C [*]